



ՀԱՐՊԸ ՈՒՄՈՒՄԻ

3 Յունիս 1333 քաղաքի գաղա-  
կանը ունեւորինք քեզիդը բեմիսի  
օր:

Գաղաքս ճէպնէսինս պիրազ ֆազ-  
լահա քէշֆ գօլարը ֆաալիթինստէն  
պաշգա սարի ճէպնէրտէն մուհիմ  
վազաա իսպէր վէրիմէտի: Մ:

լանտան պաշգա պիր շէյ տէյի տիր.  
պիրա իսթինս պիրիմէն վէսիգալարը  
Բուս հիւքիմէթինն մուվաֆազա-  
թինը ալտըգտան սօնրա նէշր իթմէք  
նիլէթինստէյիմ: Պաշ վէթի տէվամլա  
եալընը հայաթ միւշթիլաթը իւրի  
կէթիլէն ֆարանսատա կրէվէր շը-  
գարթմազ իլին տիւշման թէշէպ-  
պիւսթիլին զիք իթմիշ վէ սէօզիւնէ  
իսթմ վէրէրէք տէմիշ տիր քի:  
«հիւքիմէթ» էֆքեալը ումուսթինն  
պուս մանօվրալարա թէշէվիլիլ իտէ-  
մէշէնէկինէ գանի տիր: (Սօն միւն-  
թէհա ֆըրգաթընտան մաստա պիւ-  
թին մաստարտա շէտիտ ալըշլար): Գ

ԻՆԿ. ԱՎԱՄ ԳԱՄԱՐԱՍԸՆՏԱ.—  
Բարլամէնթօյը Բուս մուվազաթ հիւ-  
քիմէթինն իւրն օլընան հարազ դա-  
լէթինն գապուլ վէ թաալիպ իթտի-  
կին իւրնա տալէթ իտէն պիր թազ-  
րիթ վէրիլիշ տիր Պու թալէպի ինկ-  
բարլամէնթօյը րէտտ իթմիշ տիր:  
Պուսը միւթէալըպ Ասթիթ պիր նուլթ  
իյրաալա միւլէթիլէրի նայիլը հուրի-  
լէթ իթմէք կիպի վէ եա պիր միւլէ-  
թին միւլէթիլէրի գապուլը պիր-  
լէշտիլմէք մազսէտինն հէտէֆ թուլ-  
ալը վէ եալտա միւտաֆէա վէ հը-  
մայէլ թէշմին իտէնէք ասթէրի նօզ-  
թալար մէվընը պահա օլտուլը թազ-  
տիրտէ, իւրազըն շայանը գապուլ օլ-  
տուլը նազարիլէսինն միւտաֆէա էյ-  
լէմիշ տիր: «Նօրտ Տէօյնէ Ալիէմայնէ  
Ջալթուկ» Ասթիթին պուս նուլթ  
թէշթիր իտէրէք 17-նի ասըրտա ֆը-  
րանսանն Ալգաա Լօսէնի պուս նազա-  
րիլէյն մուլալիթ պիր սուրէթլէ Ա-  
լէմանիտան դասպ իթմիշ օլտուլընը,  
1870-տէ Ալէմանիտան չօգտան պէրու-  
քէնտիսինն ալտ օլան պուս մէվէթլէ-  
թի թէքթար ալտընը, պուսըն իտէ  
Ասթիթին միւտաֆէա իթտիկի նազա-  
րիլէյն թէշմայնէ մուվաֆըզ օլտու-  
լընը պէյան իտիօր:

ԲՈՒՍ ՕՐՏՈՒՍԸՆՏԱ ՃԵՆԿ ՀԱ-  
ՎԻՍԻ՞.— Ճէպնէտէն մուրախնա  
օլարազ կէօնտէրիլէն զապըթանն  
ազտ իթտիլէրի ումուլի գօնկիւտէ  
իւլիւնիլէրի կիլազլէթիլարա հիւսար ա-  
լարը ուրախնալը Լօքուգօվսթի պիր  
նուլթ իյրաալա գօնիլթ թարաֆըն-  
տան թէքթի իտիլէն եէմին սուրէթի-  
նէիլէնսուպ օլտուլը ալաշ էֆրատընա  
օլտուլընը վէ էֆրատըն պուսըն իւ-  
զէրինէ թաշիլիթմայնէ ալթընը իմզա-  
լամազա րազի օլտուլընը սէօլէ-  
միշ տիր: Լօքուգօվսթի գօնիլթին  
հիլ քիւմէյի ալէլանէլէ վէրէնէկի պիր  
գարար իւէ քէնտի էֆքեալընա թա-  
պի իթմէք արգուսընտա պուլընմաու-  
ղընը իւրի սիւրէրէք. էֆրատա սիւ-  
շիւնմէք իլին 24 տաթ մէօզլէթ  
վէրիլ վէ թաշիլիթմայնէ իմզալա-  
մալ իսթիլէնէրիլէն արգաաալարը-  
նըն նէֆրէթ վէ հազարէթինն տիւ-  
շար օլապիլմէք կիպի էնտիլէրտէն  
ալտա գալմալարընը, պուս կիպի  
քիւմէրին եալընը ճէպնէնին կէրի-  
սինէ կէօնտէրիլէնէքլէրինն, անճազ  
թաշիլիթմայնէ իմզալարազ աա պիւտ-  
իւէրէ թէարուլը էնտալընտա էհա-  
նէթաէ սուլընմազլարըն արգաաաշ-

լարը թարաֆընտան տէրիւլ թէշէֆ  
իսթիլէրի մուգարէր պուլընտըղընը  
պիրտիրմիշ տիր: Մէքթիւր թաշիլի-  
նամէտէ շու սէօզլէր վար տըր: «Պիլ  
3 սէնէտէն պէրու իւրի մէվալարաա  
պուլընմազա օլան հիւրը Բուսիտըն  
էվաալարը, իսթիլիտը մուվաֆէ-  
րիլէթ իսթիլիթմայնէ գաաալար միւլթի-  
ֆիլիլէրէն պիրիլաաէ հարազ տէվամ  
իսթիլմէք լազըմ կէլաիլիլի պէյան էյ-  
լէրիլ, իւք տալէթիտէ հէր նէ շարթ-  
լար տալիլիլիտէ օլտուլը օլտուլ  
թէարուլազ կէշմէկէ հազըր պուլըն-  
տըղընը գա էմին օլտուլընը հիւքիմէ-  
թը մուվազաթմաաա րէնա իտէրիլ:  
Յէթի իսթիլէն հուրիլէթի թազվիլէ ի-  
շիւն էն էվէլ թէարուլազ կէօնտէ-  
րիլմէք շէրէթիլէն մէսրուր իսթիլմէ-  
միլի իսթիլիթմայնէ էյլէրիլ: Բուսիտըն  
ճէպնէտէ օլարաաաալը պիր մաղու-  
պիլէթ նէթիլիթմայնէ գալիլ պիր  
եուրըղըն սըրթընըպ եիւքլէնէն-  
կինէ վէ միւլթիլիլէրիլմէրիլ պի-  
ղիմ ալէյիլիլիլէն տէօնէնէքլէրինէ գա-  
նիլիլ: Գօնանտանլարընը պիւ-  
ճիւլմէ էմըլէրինէ հալաթընը էսիր-  
կէմէքթիլիլ հարթիլէն թապի օլա-  
նաղընըպ տալիլ վէրմիշ օլտուլընը  
վաաը տիրտարանէ պիր սուրէթիտէ  
վէ պիւլա թէշայիլէր իյֆա իտէնէկի-  
միլէն անա վէ պապալարընը պա-  
շընա, սանէիլ հարազա թէշէֆ օլան  
արգաաաալարընը րուշնա վէ նա-  
մուլընը իւզէրինէ եէմին էյլէրիլ:  
Լօքուգօվսթի պուս թաշիլիթմայնէ  
պիւլիլէն ֆըրգա իւէ պիրիլաաէ թէք-  
միլ սիւվարի գըթաթը թարաֆըն-  
տան տալիլ իմզալանըն օլտուլընը  
իւլմէ իթմիշ տիր: Գ:

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՏԵՎԼԵԹՏԵՆ Իզն ալմազընըն թա-  
պիլէթինն տէյիլէրիլէն վէ հիւ-  
քիւլմէթիլէն իւզէրիլէրիլտէն պուս շէրէֆ  
գալտըրընալար (Սաթթըրաղընտա էմ-  
լաք ալմազ վէ միւտազ գօնմազ հազ-  
լարընտան միւլալիթ օլանազլար տիր:  
Պուս կիպիլէրին միւլթիլի Օսմանլը-  
տան օլան վարիլէրին վէրիլէնէք  
տիր: Պուսլարըն հազըր թաքուլարը  
օլմալաաալը կիպի, տահա էվէլալէն  
իւզէրիլէրին կէշմիշ օլան վազֆ եէր-  
լէրէ, արազիլ վարիլէրին վէրիլմէ-  
րիլ մաշիլէ գալաաաալար: Ի:

ԵՈՒՍԱՆ ԳՐԱԼԵՆՆ Եէվմը մախ-  
սուսը հաաէպիլէն տիւն Եուսնա սէ-  
ֆարէթիլաաալէրիլէն տիրտէն պիր ա-  
լինը րուշանի իւրա օլընըպ սէֆիլ:  
սէֆարէթ էրքանը, Եուսնա միւլթի-  
պէրանը հազըր պուլընմէք վէ սօնրա  
սէֆիլը Եուսնա թէպաաալընը թէպիլ-  
քիւլթընը գապուլ իթմիշ տիր:  
Պուս միւտապիլէն Ջաթը Շահա-  
նէ թէշիլիթմայնէ միւտիլ մուալիլի  
Ֆուսաա պէյի սէֆարէթիլաաալէն կէօն-  
տէրիլ պէյանը թէպիլքիւլթիլ պու-  
լուրմէք տըր: Ի:

ՎԻԵՆՆԱ ՕԲԵՐԵԹ ԳՈՒՄԱՐԱՆԻՍԱՐ  
Եարըն էօյլէյի գաաալար իլին  
«Վիէնէր Պիլ» օբէրէթի Պէյօղու  
Բըթի Շան թէպիլթընտա սահնէի  
թէմաշայա վազ իտէնէք տիր:

ՀԱՐՊԻԹԷ ՆԵՋԱՐԵԹԻՆՏԵՆ.— Ա-  
լազ սանաաղը իմալընա մախսուս սա-  
լը նիլէլ սըրմա, թըրթըր վէ տօ-  
նուլ րարալ իլիլանէ, զուպիլիլ րուլ,  
զազիլիլ կիլաաաալը, իպրիլիլ, աա-  
թար, թիլէ, գօրա քեանի, գաաիլիլ,  
թէլաթիլ, մէքթիլ թըպիլիլաաալէ-  
րիլ, Գուշիլ, Էտիլիլ, Շամիլաաալիլ  
աաալիլիլիլ Պրուսա լէյլ իլիլ-  
տիլիլ վէ ասթիլիլաաալարըն արգաաաշ-

իլին 2833 աալտ գալարա, իւք պիլ-  
էլիլ իւլ թապիլ էլպիլէ, Ելթը հիւլ  
Էրիլիլ պէշ գաաթ, րօթիլ, ֆիլիլ-  
գօս ֆանէլա վէ տօն, չօրապ, գըշ-  
լըք Եուսն ֆանէլա, քիւլիլ մըգաաաա  
իսթրաա պազըր, գազմա, քէպիլ վէ  
սաղիլ րարանաալը էլ գաաթարը, Եաշ  
վէ գուրու սաղիլ վէ մանտա տէրիլի,  
Եաաալը իսպիլ, շէրիլ, գաաաաաա  
քէշէպ, աղաաաաա մէմուլ էլէք պիլիլի  
թաշը, էյն, պիլիլ, Թահնիլ իտա-  
րէսիննէ միւլթիլիլ իւք պիլ գըլլէ  
րամուլ Եաղը պալթար մէքթիլ, Մէ-  
ճիլիլ գըշլաալ էֆրատը մալուլիլ  
Եուրտընը թէշիլաալ էլէքթիլիլ  
էյիլ իլէ գաաա պօյա վէ սաղիլ մուլ-  
թիլիլ ֆիլաթլարա թալիլիլ էօն-  
տէսիննէ օլապ թէշիլիլ իթալա իթալա  
թալիլ օլանլարըն նիւմուլէրիլ կէօր-  
մէք վէ շէրիլիլ սիլաաալ իւզէրէ հէր  
կիւն միւտաաաաա իլթիլաալ իտէ-  
նէքթիլիլ հազիլաաաա ալթընը  
շարիլիլ կիւնիլ Եիւլաա օն թէշ-  
միւտալարըն պէրապէր գէվալի  
սաաթ իւլիլէն Լէվալիլաալ Ումուլիլ  
տալիլիլ միւտաաալ գօնիլիլ  
միւտաաաալարըն: 3-3

ԷՄՆԵԹԵՍ ՍԱՆՏԵՐԵՍ ՄԻԼԻՏԻՐԻ-  
ՐԻՅԵԹԻՆՏԵՆ.— Օսմանլը Տօնանա  
Ճիլիլիլ իլիլաա թաշիլիլիլ  
գալտ մուտէլիլիլէն, միւտաաալէթ  
օլընտըր լան օլտուլըն: 5 5

ՕՍՍ. ԻԼԻՆԻՅԵՍ ԷՍՀԱՄԸ ՎԷ  
ԲՈՒՄԵԼԻ ԵՐԵՎԱՆԸ ԷՍՀԱՄԸ  
ԻԻՋԵՐԻՆԷ ԻՎԻՍԻՍԻՍ.— Էմիլիլ  
Սանաղը միւտալիլիլ իլան իտի-  
լար: Պօրսանը գաաաաաա հաաէպիլիլ  
մուտաալէն պիլիլ տալիլիլիլ պէրու-  
նաա իւզէրիլ իգրաաալ մուտէլիլ  
թալիլ օլտուլ իտիլ Պու տէֆա Պօ-  
սանըն Եէնիլէն քիւլաալ հաաէպիլիլ,  
էսմա իւզէրիլ իգրաաալ միւտա-  
լէրիլ օլընմէք տըր: Եիլիլիլ րէն  
օլարազ Եալընը Օսմանլը իւնիլիլ  
էսմա վէ Բուլէլիլ շլմէնաալիլ էս-  
համ գապուլ օլընը: 10-7

ՍԹԵՊ. ՎԻԼ. ԷՄԻՍԻՐ ԷՄԻՐԻՅԷ  
ՄԻԼԻՏ.ՏԵՆ.— Էմալը Եմիլիլիլ  
Սիլաաալ մէրէլ թէշիլիլ քօթա-  
լանէիլ իթիլիլ օլընտա պիլաաա  
իւրաալ միւլթիլա թալիլալ ին-  
տէլէշիլ 13255 զըշլա էլ էսպիլ վի-  
լայիլ տալիլիլիլ սապիլ օլարազ  
վազ օլընտա րաֆիլարըն իսթիլիլ  
իւլալիլ օլընտա Եէնիլ տալիլիլ վազը  
իլին քէշիլ մուտիլիլ 4000 զըշլ. վէ  
Շահաաա պաշընտա Լէթաֆէթ ա-  
րաթընտանըն թալիլալ լէտէլ-  
քէշիլ 19000 զըշլա գապիլ օլապիլ-  
նէլիլ անաալարազ միւտաաաաա գօ-  
նըլմէք օլտուլընտան, նօգաաալա  
մէքթիլ ինաաալ իւրաաա թալիլ  
օլանլարըն 100-տէ 10 նիւպիլիլ  
էյիլ աղէլէրիլ միւտաաաաա Սթան  
պիլ վիլիլիլ Էմալը Էմիլիլ միւ-  
տիլիլիլ միւտաաաալ էյլէմէլիլ:

ՍԹԵՊ. ՏԵՖԵՐԵՍ. ՎԱՐՏ. ՄԻԼԻՏ.  
ՏԵՆ.— Թէքթիլաալը գաաաաաա  
սօղան վէ օալմուսազ վէ գաաա թօ-  
լուս վէ արաաալ վէ սէպէ պաղէ-  
լէրիլ վէ վիլիլիլ մէյիլիլ իլէ գօ-  
վան վէ կիլա վէ պօթիլաաաա իպա-  
րէթ օլան քէօզէրիլ աալընը 19 մու-  
լիս 333 թարիլիլիլ իթիլաալէն 20  
կիւն միւտաալէն միւտաաաաա գօնը-  
տըղը իլան օլտուլըն: 3-3

§ 100 աալտ 2 սանթիլ գալընը-  
ղընտա քէօթար, 200 աալտ 4 սան-  
թիլ գալընըղընտա 4 մէթր թալիլիլ  
աէ շրալը ֆաշօն, 50 աալտ 10 սան-

թիլ գալընըղընտա գաաա աղաա, 50  
աալտ 10 սանթիլ գալընըղընտա տիշ  
պուտազ, 100 աալտ 10 սանթիլիլ  
կիւլաաա տիլաա, 100 աալտ 5 սան-  
թիլ գալընըղընտա ճէվիլ, 50 աալտ  
10 սանթիլ գալընըղընտա լիւաաա, 300  
աալտ 2-2.5 սանթիլ գալընը-  
ղընտա շիլաաա թալիլաա:

Պալէաալ իպաա վէ մէգաալիլ  
մուտալիլ մուլթիլիլիլ քէրէն-  
թէ իլէ մէմուլը 200000 քիլոտան ի-  
պալիլ վէյիլաա Եաղը, սաալ վէ էթ-  
լի սէպէ գօնսէլիլ թալիլիլ էօն-  
սէսիննէ տիր: Ինալիլ գալիլիլ  
հաղիլաաա Ելնը շարշիլիլ կիւնիլ  
իւրա գըլընաաալ տըր: Իթալա թա-  
լիլ օլանլարըն Եէվմէ մէքթիլաա  
100-տէ 10 թէշմիլաալ աղէլէրիլ  
մուտաաաաալէն Լէվալիլաալ Ումուլ-  
իլիլ տալիլիլ միւտաաաալ գօնիլիլ  
նընա միւտաաաալարըն: 3-1

ԹԵՎԵՏՏԻՆԻՍԻՍ ՀԱՄԱԼԻՍԷ

4-6-33 թարիլիլիլ հալա մու-  
վազաալիլ գաաալը օլտուլ միւլթիլիլ  
իւլիլիլ Եաղը քէպիլիլ շլմաաաա  
վէպա իտէնէք տիր:

Գապիլէլիլաալ տէրէնիլ հէրաթիլ.  
Տէրաաաալիլ 19, Վանիլէլիլ  
17, Էտիլիլ 19, Իզմիլիլ 20, Ան-  
գաաաա 16, Գօնիլաա 15,  
Լիպիլաաա 23, Ասմանաա 27, Գուտա-  
շիլիլ 0, Պէրիլիլ 15, Վիլիլաաա  
17, Պուտաշիլիլ 19, Սօֆիլաաա  
18 տիր:

24 սաալ գալիլիլաա աղաալ տէ-  
րէնիլ հէրաթիլ. Տէրաաաալիլ 23,  
Վանիլէլիլ 23, Էտիլիլ 31,  
Իզմիլիլ 25, Անգաաաա 22, Գօնիլա-  
աա 24, Լիպիլաաա 23, Ասա-  
նաա 34, Գուտաշիլիլ 0 տըր:

24 սաալ գալիլիլաա աղաալ տէ-  
րէնիլ հէրաթիլ. Տէրաաաալիլ 12,  
Վանիլէլիլ 13, Էտիլիլ 10, Իզ-  
միլիլ 18, Անգաաաա 10, Գօնիլաաա  
10, Լիպիլաաա 16, Ասմանաա  
16, Գուտաշիլիլ 0 տըր:

ՍՕՆ ԹԵԼԵԿՐԱՓ

Լօղան, 2.— Իթիլաա հիւքիլիլ-  
լէրիլ Եէնիլ Բուս մուվազաթ հիւքիլ-  
մէթիլիլ հարազ զալիլիլ տալիլ  
վազը օլան իսթիլիլաա ճէվապէն,  
քէնտիլիլիլ պուս պապալէրիլ հէտէֆ  
վէ զալիլիլ միլիլիլ տիւշմա-  
լարըն պօթիլաաաաաա գուրթար-  
մազաաա իպալիլ պուլընտըղըն պիւ-  
տիրիլ տիր: Ի:

— Բուս նաղըրլարընտան Բէլաա-  
նօֆ պուղտալ պուրաաաաա զալիլ  
հաա պիր սաֆաաա կիրտիլիլ, Բու-  
սիլաաա պուս Եիւլաաա քէք ճիւտիլ միւշ-  
թիլաա մարուլ գալաաաաալ պէյան  
իթմիշ տիր: Ի:

ՍԻՆԵՄԱԼԱՐ

ՍԻՆԵՄԱ ՕՐԻՆԻՍԻՍ.— Կիւլէլ մէն-  
գալիլիլ «ԽԱՐԱ» 4 զըմ պէօյիլ  
տարա: «Բօլիտօր, սալընաաաա» գօ-  
մէտիլ:

مدیر مسئول اخوان وازادیان

ՄԻՆ. միւտալ ՅԱՐՈՒ ՎԱՐՈՒՄՆ Ե